

1 Juan

Contents

1 Juan

1 Esta carta trata sobre la vida que existía desde el principio escuchado, que hemos visto propios ojos y hemos contemplado, y que hemos tocado con nuestras manos.^{1 2}

Esta Vida nos fue revelada. La vimos y damos testimonio de ella. Estamos hablándoles de Aquél que es la Vida Eterna, que estaba con el Padre, y que nos fue revelado.³

Los que hemos visto y oído eso mismo les contamos, para también esta amistad a amistad con el Padre y su Hijo Jesucristo.⁴

Escribimos esto para decírselos de esta felicidad sea completa.

5 Este es el mensaje que recibimos de él y que nosotros les declaramos a ustedes:

¹ + 1.1 La estructura griega de la oración se ha ajustado para darle sentido.

² + 1.3 Literalmente, “compañerismo”.

Dios|strong="G2316" es|strong="G3756" luz|strong="G5457",
 y|strong="G2532" no|strong="G3756" hay|strong="G3588"
 ningún|strong="G3762" vestigio de|strong="G1722"
 oscuridad|strong="H0653" en|strong="G1722" él|strong="G3588". ³ ⁶
 Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" ser|strong="G2192"
 sus|strong="G3588" amigos|strong="H7453", y|strong="G2532" seguimos
 viviendo|strong="H2416" ⁴ en|strong="G1722"
 oscuridad|strong="H0653", estamos|strong="H3427"
 mintiendo|strong="G5574", y|strong="G2532" no|strong="G3756"
 vivimos en|strong="G1722" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571".
⁷ Pero|strong="G1161" si|strong="G1437" vivimos en|strong="G1722"
 la|strong="G3588" luz|strong="G5457", así|strong="G2532"
 como|strong="G5613" él|strong="G3588" está|strong="G3588"
 en|strong="G1722" la|strong="G3588" luz|strong="G5457",
 entonces|strong="G1161" somos|strong="H1961" amigos|strong="H7453"
 unos|strong="G3588" con|strong="G3326" otros|strong="G3588",
 y|strong="G2532" la|strong="G3588" sangre|strong="H1818"
 de|strong="G1722" Jesús|strong="G2424", su|strong="G3588"
 Hijo|strong="G5207", nos|strong="H0587" limpia|strong="G2511"
 de|strong="G1722" todo|strong="G3956" pecado|strong="H2403".

8 Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" que|strong="G3754"
 no|strong="G3756" pecamos|strong="H2398", nos|strong="G1438"
 engañamos a|strong="G1722" nosotros|strong="G2249"
 mismos|strong="H1992", y|strong="G2532" la|strong="G3588"
 verdad|strong="H0571" no|strong="G3756" está|strong="G3588"
 en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249". ⁹ Pero|strong="G2532"
 si|strong="G1437" confesamos|strong="G3670" nuestros|strong="H0587"
 pecados|strong="H2403", él|strong="G3588" es|strong="H1961"
 fiel|strong="G4103" y|strong="G2532" justo|strong="G1342"
 para|strong="G2443" perdonar|strong="H5545" nuestros|strong="H0587"
 pecados|strong="H2403" y|strong="G2532" limpiarnos
 de|strong="G3588" todo|strong="G3956" lo|strong="G3588"
 malo|strong="H7451" que|strong="G3588" hay|strong="G3588"
 dentro|strong="H8432" de|strong="G3588" nosotros|strong="G2249". ¹⁰
 Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" que|strong="G3754"
 no|strong="G3756" hemos|strong="H0935" pecado|strong="H2403",
 estamos|strong="H3427" llamando|strong="H7121" a|strong="G1722"
 Dios|strong="H0430" mentiroso|strong="G5583", y|strong="G2532"
 su|strong="G3588" palabra|strong="G3056" no|strong="G3756"
 está|strong="G3588" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249".

³ + 1.5 En griego hay una doble negación para hacer énfasis, literalmente, “la oscuridad en él no existe, de ninguna manera”.

⁴ + 1.6 Literalmente, “caminando”. Ver también 1:7.

2Queridos hijos |strong="H1121" míos |strong="H1992",
 les |strong="G4314" escribo |strong="G1125" esto |strong="G3778"
 para |strong="G2443" que |strong="G3588" no |strong="G3361"
 pequen |strong="H0816". Pero |strong="G2532" si |strong="G1437"
 alguno |strong="G5100" peca |strong="H2398", tenemos |strong="G2192"
 a |strong="G4314" alguien |strong="G5100" que |strong="G3588"
 nos |strong="H0587" defiende |strong="H8199" ante |strong="H6440"
 el |strong="G3588" Padre |strong="G3962", a |strong="G4314"
 Jesucristo |strong="G2424", que |strong="G3588" es |strong="G3778"
 verdaderamente |strong="H0403" justo |strong="G1342". ²
 Por |strong="G4012" él |strong="G3588" son |strong="G1510" perdonados
 nuestros |strong="G2251" pecados |strong="H2403", y |strong="G2532"
 no |strong="G3756" solo |strong="G3441" los |strong="G3588"
 nuestros |strong="G2251", sino |strong="G1161" los |strong="G3588"
 de |strong="G4012" todo |strong="G3650" el |strong="G3588"
 mundo |strong="G2889". ³ Podemos |strong="H3201" estar
 seguros |strong="H0983" de |strong="G1722" que |strong="G3754"
 lo |strong="G3588" conocemos |strong="G1097" si |strong="G1437"
 seguimos sus |strong="G3588" mandamientos |strong="G1785". ⁴
 Todo |strong="G1722" el |strong="G3588" que |strong="G3754"
 dice |strong="G3004": "Yo |strong="H0589" conozco |strong="G1097"
 a |strong="G1722" Dios |strong="H0430", pero |strong="G2532"
 no |strong="G3756" hace |strong="H6213" su |strong="G3588"
 voluntad |strong="H7522", es |strong="G3756" mentiroso |strong="G5583",
 y |strong="G2532" no |strong="G3756" tiene |strong="G3756"
 la |strong="G3588" verdad |strong="H0571". ⁵ Pero |strong="G1161"
 los |strong="G3588" que |strong="G3754" siguen |strong="H1980"
 la |strong="G3588" palabra |strong="G3056" de |strong="G1722"
 Dios |strong="G2316" permiten que |strong="G3754" su |strong="G3588"
 amor |strong="H0160" llene sus |strong="G3588"
 corazones |strong="H3824" por |strong="G1722" completo.
 Así |strong="G1161" es |strong="G3739" como |strong="G3754"
 sabemos |strong="G1097" que |strong="G3754" vivimos
 en |strong="G1722" él |strong="G3588". ⁶ Todo |strong="G1722"
 el |strong="G3588" que |strong="G3588" dice |strong="G3004"
 vivir |strong="H2421" en |strong="G1722" él |strong="G3588",
 debe |strong="G3784" vivir |strong="H2421" como |strong="G2531" Jesús
 vivió |strong="H2421".

7Amigos |strong="H7453", no |strong="G3756" les |strong="H0413"
 escribo |strong="G1125" para |strong="H5704" darles un |strong="G3588"
 nuevo |strong="G2537" mandamiento |strong="G1785",
 sino |strong="H3588" un |strong="G3588" mandamiento |strong="G1785"
 antiguo |strong="G3820" que |strong="G3588" ya |strong="H3528"
 teníamos desde |strong="H4480" el |strong="G3588"

principio|strong = "H7225". Este|strong = "G3588"
mandamiento|strong = "G1785" antiguo|strong = "G3820"
ya|strong = "H3528" lo|strong = "G3588" han|strong = "H4191" escuchado.
⁸ Pero|strong = "G2532" en|strong = "G1722" cierto|strong = "H3588"
sentido les|strong = "H0413" estoy|strong = "G1510" dando
un|strong = "G3588" nuevo|strong = "G2537"
mandamiento|strong = "G1785". Su|strong = "G3588"
verdad|strong = "H0571" se|strong = "G2532" revela|strong = "H1540"
en|strong = "G1722" Jesús y|strong = "G2532" en|strong = "G1722" ustedes,
pues|strong = "G2532" viene|strong = "H0935" el|strong = "G3588"
fin|strong = "H7093" de|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
oscuridad|strong = "H0653" y|strong = "G2532" la|strong = "G3588"
luz|strong = "G5457" verdadera|strong = "H0571" ya|strong = "G2235"
está|strong = "G3588" brillando. ⁹ Los|strong = "G3588"
que|strong = "G3588" dicen|strong = "G3004" que|strong = "G3588"
viven|strong = "H2416" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
luz|strong = "G5457" pero|strong = "G2532" aborrecen|strong = "G3404"
a|strong = "G1722" un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" cristiano
⁵ todavía|strong = "G2193" tienen|strong = "H1992"
tinieblas|strong = "G4653" dentro|strong = "G1722" de|strong = "G1722"
sí|strong = "G2532". ¹⁰ Los|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
aman|strong = "H2001" a|strong = "G1722" sus|strong = "G3588"
hermanos|strong = "H0251" cristianos viven|strong = "G3306"
en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" luz|strong = "G5457",
y|strong = "G2532" no|strong = "G3756" hacen|strong = "H6213"
pecar|strong = "H2398" a|strong = "G1722" otros|strong = "G3588". ⁶ ¹¹
Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" aborrecen|strong = "G3404"
a|strong = "G1722" un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" cristiano
están|strong = "H1961" en|strong = "G1722" oscuridad|strong = "H0653".
Tropiezan|strong = "H3782" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
oscuridad|strong = "H0653", sin|strong = "G3756" saber|strong = "G1492"
hacia|strong = "H0413" dónde|strong = "G4226" van|strong = "H1980"
porque|strong = "G3754" la|strong = "G3588" oscuridad|strong = "H0653"
los|strong = "G3588" ha|strong = "H3541" cegado.

12 Queridos amigos|strong = "H7453", les|strong = "H0413"
escribo|strong = "G1125" a|strong = "G1223" ustedes, hijos|strong = "H1121",
⁷ porque|strong = "G3754" sus|strong = "G3588" pecados|strong = "H2403"
han|strong = "H4191" sido|strong = "H1961" perdonados
por|strong = "G1223" el|strong = "G3588" nombre|strong = "G3686"
de|strong = "G1223" Jesús. ¹³ Les|strong = "H0413"

⁵ + 2.9 Literalmente, "hermano".

⁶ + 2.10 Literalmente, "no hay engaño". En otras palabras, algo que hace tropezar a otros.

⁷ + 2.12 Juan identifica tres grupos: hijos, padres y jóvenes. Probablemente se refiere a las distintas edades de la vida cristiana, más que a grupos literales.

escribo|strong="G1125" a|strong="H0413" ustedes,
 padres|strong="G3962", porque|strong="G3754" ustedes
 lo|strong="G3588" conocen|strong="G1097" a|strong="H0413"
 él|strong="G3588", que|strong="G3754" ha|strong="H3541" existido
 desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225".
 Les|strong="H0413" escribo|strong="G1125" a|strong="H0413" ustedes,
 jóvenes, porque|strong="G3754" han|strong="H4191" vencido
 el|strong="G3588" mal|strong="G4190". ¹⁴ Les|strong="H0413"
 escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes, pequeños,
 porque|strong="G3754" ustedes conocen|strong="G1097"
 al|strong="G3588" Padre|strong="G3962". Les|strong="H0413"
 escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes,
 Padres|strong="G3962", porque|strong="G3754" conocen|strong="G1097"
 al|strong="G3588" que|strong="G3754" ha|strong="H3541" existido
 desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225".
 Les|strong="H0413" escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes,
 jóvenes, porque|strong="G3754" son|strong="G1510"
 fuertes|strong="G2478". Porque|strong="G3754" la|strong="G3588"
 palabra|strong="G3056" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316"
 vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, y|strong="G2532"
 han|strong="H4191" vencido al|strong="G3588"
 maligno|strong="G4190".

15No|strong="G3756" amen|strong="H0543" al|strong="G3588"
 mundo|strong="G2889", ni|strong="G3366" anhelan las|strong="G3588"
 cosas|strong="G5100" que|strong="G3588" hay|strong="G3588"
 en|strong="G1722" él|strong="G3588". Si|strong="G1437"
 aman|strong="H2001" al|strong="G3588" mundo|strong="G2889",
 no|strong="G3756" tendrán|strong="H1961" el|strong="G3588"
 amor|strong="H0160" del|strong="G3588" Padre|strong="G3962"
 en|strong="G1722" ustedes. ¹⁶ Porque|strong="G3754"
 todas|strong="G3956" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697"
 de|strong="G1537" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889",
 nuestros|strong="H0587" deseos|strong="G1939" pecaminosos,
 nuestro|strong="G3588" deseo|strong="G1939" por|strong="G1722"
 todo|strong="G3956" lo|strong="G3588" que|strong="G3754"
 vemos|strong="H7200", nuestra|strong="G3588" jactancia
 por|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3754"
 hemos|strong="H0935" logrado en|strong="G1722" la|strong="G3588"
 vida|strong="H5315", ninguna|strong="G3756" de|strong="G1537" esas
 cosas|strong="H1697" viene|strong="H0935" del|strong="G3588"
 Padre|strong="G3962", sino|strong="H3588" del|strong="G3588"
 mundo|strong="G2889". ¹⁷ El|strong="G3588" mundo|strong="G2889"
 y|strong="G2532" sus|strong="G3588" malos|strong="H7451"
 deseos|strong="G1939" acabarán|strong="H3615", pero|strong="G1161"

los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" hacen|strong = "G4160"
 la|strong = "G3588" voluntad|strong = "G2307" de|strong = "G1519"
 Dios|strong = "G2316" vivirán|strong = "H2421" para|strong = "G1519"
 siempre|strong = "G3588".

18Queridos amigos|strong = "H7453", esta|strong = "G1096"
 es|strong = "G1096" la|strong = "H1931" última hora|strong = "G5610".
 Como|strong = "G2531" han|strong = "H4191" escuchado,
 el|strong = "G3748" anticristo viene|strong = "G2064". Y|strong = "G2532"
 ya|strong = "G2532" han|strong = "H4191" venido|strong = "G2064"
 muchos|strong = "G4183" anticristos. Así|strong = "G2532"
 es|strong = "G1096" como|strong = "G2531" sabemos|strong = "G1097"
 que|strong = "G3754" esta|strong = "G1096" es|strong = "G1096"
 la|strong = "H1931" última hora|strong = "G5610". ¹⁹
 Ellos|strong = "G1537" se|strong = "H3045" fueron|strong = "G1831",
 pero|strong = "G1063" no|strong = "G3756" eran|strong = "H1961"
 parte|strong = "H2677" de|strong = "G1537" nosotros|strong = "G2249",
 porque|strong = "G1063" si|strong = "G1487" así|strong = "G1063" hubiera
 sido|strong = "H1961", habrían permanecido aquí|strong = "H6311".
 Pero|strong = "G1063" cuando|strong = "G2443" se|strong = "H3045"
 fueron|strong = "G1831" demostraron que|strong = "G3754"
 ninguno|strong = "G3756" de|strong = "G1537" ellos|strong = "G1537"
 hacía|strong = "H0413" parte|strong = "H2677" de|strong = "G1537"
 nosotros|strong = "G2249".

20Pero|strong = "G2532" ustedes han|strong = "H4191"
 sido|strong = "H1961" ungidos|strong = "H4886" ⁸ con|strong = "G2532"
 la|strong = "G3588" bendición|strong = "H1293" del|strong = "G3588"
 Espíritu|strong = "H7307" Santo|strong = "H6918", y|strong = "G2532"
 todos|strong = "G3956" ustedes saben|strong = "G1492" lo|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" es|strong = "H1961" verdad|strong = "H0571". ²¹
 No|strong = "G3756" les|strong = "H0413" escribo|strong = "G1125"
 porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" conozcan|strong = "H3045"
 la|strong = "G3588" verdad|strong = "H0571", sino|strong = "H3588"
 precisamente|strong = "H7725" porque|strong = "G3754" la|strong = "G3588"
 conocen|strong = "G1492", y|strong = "G2532" porque|strong = "G3754"
 no|strong = "G3756" hay|strong = "G3588" engaño|strong = "H4820"
 en|strong = "G1537" ella|strong = "G3588". ²² ¿Quién|strong = "G5101"
 es|strong = "G1487" el|strong = "G3588" mentiroso|strong = "G5583"?
 Todo|strong = "G3748" aquél|strong = "G3588" que|strong = "G3754" niega
 que|strong = "G3754" Jesús|strong = "G2424" es|strong = "G1487"

⁸+ 2.20 Ungir es el acto de derramar un líquido (a menudo aceite) sobre la cabeza de alguien para indicar que esa persona tiene una bendición especial y está apartada para un rol particular (como el reinado en el Antiguo Testamento). Aquí el ungimiento se refiere a la bendición del Espíritu Santo, quien en palabras de Jesús, nos conduce a toda verdad.

el|strong="G3588" Cristo|strong="G5547".⁹ El|strong="G3588" anticristo es|strong="G1487" todo|strong="G3748" aquél|strong="G3588" que|strong="G3754" niega al|strong="G3588" Padre|strong="G3962" y|strong="G2532" al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207".²³ Todo|strong="G3956" aquél|strong="G3588" que|strong="G3588" niega al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207", tampoco|strong="G3761" tiene|strong="G2192" al|strong="G3588" Padre|strong="G3962"; y|strong="G2532" todo|strong="G3956" el|strong="G3588" que|strong="G3588" reconoce|strong="H5234" al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207", tiene|strong="G2192" al|strong="G3588" Padre|strong="G3962" también|strong="G2532".²⁴ En|strong="G1722" cuanto|strong="G3739" a|strong="G1722" ustedes, asegúrense de|strong="G1722" que|strong="G3588" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" oyeron|strong="H8085" desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225" siga vivo|strong="H2416" en|strong="G1722" ustedes. Si|strong="G1437" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" oyeron|strong="H8085" desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, también|strong="G2532" vivirán|strong="H2421" en|strong="G1722" el|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" y|strong="G2532" en|strong="G1722" el|strong="G3588" Padre|strong="G3962".²⁵ La|strong="G3588" vida|strong="G2222" eterna|strong="H5769". ¡Eso|strong="H3651" es|strong="G3739" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" prometido!

26Escribo|strong="G1125" esto|strong="G3778" para|strong="G4012" advertirles contra|strong="H5921" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697" que|strong="G3588" quieren descarriarlos.²⁷ Pero|strong="G2532" el|strong="G3588" unguimento que|strong="G3588" recibieron|strong="G2983" de|strong="G4012" él|strong="G3588" por|strong="G1722" medio|strong="H8432" del|strong="G3588" Espíritu|strong="H7307"¹⁰ vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, y|strong="G2532" no|strong="G3756" necesitan|strong="G5532" que|strong="G3588" nadie|strong="G5100" los|strong="G3588" enseñe|strong="G1321". El|strong="G3588" unguimento del|strong="G3588" Espíritu|strong="H7307" les|strong="H0413" enseña|strong="G1321" todas|strong="G3956" las|strong="G3588" cosas|strong="G3739". Esa|strong="H1931" es|strong="G3756" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571". No|strong="G3756" es|strong="G3756" una|strong="G5100" mentira|strong="G5579". Así|strong="G2532" que|strong="G3588" vivan en|strong="G1722" Cristo, como|strong="G5613" se|strong="G2532" les|strong="H0413"

⁹ + 2.22 Quiere decir Mesías. (Cristo, en griego). Ambos se refieren al que es ungido.

¹⁰ + 2.27 El espíritu, según el versículo 20.

ha|strong = "H3541" enseñado.

28Ahora|strong = "G3568", mis|strong = "H0589" queridos
amigos|strong = "H7453", sigan viviendo|strong = "H2416"
en|strong = "G1722" Cristo, para|strong = "G2443" que|strong = "G3588"
cuando|strong = "G1722" aparezca|strong = "H7200", podamos
estar|strong = "G3306" seguros|strong = "H0983" y|strong = "G2532"
no|strong = "G3361" tengamos|strong = "G2192" vergüenza|strong = "H0955"
delante|strong = "H6440" él|strong = "G3588" en|strong = "G1722"
su|strong = "G3588" venida|strong = "G3952". ²⁹ Si|strong = "G1437"
ustedes saben|strong = "G1492" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588"
es|strong = "H1961" bueno|strong = "H2896" y|strong = "G2532"
justo|strong = "G1342", ¹¹ entonces|strong = "G2532"
también|strong = "G2532" deben saber|strong = "G1097"
que|strong = "G3754" todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588"
que|strong = "G3754" hace|strong = "G4160" lo|strong = "G3588"
justo|strong = "G1342" ha|strong = "H3541" nacido|strong = "G1080"
de|strong = "G1537" Dios|strong = "H0430".

3¡Miren|strong = "H5027" el|strong = "G3588" amor|strong = "H0160"
que|strong = "G3754" tiene|strong = "G3756" el|strong = "G3588"
Padre|strong = "G3962" para|strong = "G2443" con|strong = "G1223"
nosotros|strong = "G2249"! Por|strong = "G1223" eso|strong = "G1223"
podemos|strong = "H3201" ser|strong = "H5315" llamados|strong = "G2564"
hijos|strong = "G5043" de|strong = "G1223" Dios|strong = "G2316",
¡porque|strong = "G3754" eso|strong = "G1223" es|strong = "G3756"
lo|strong = "G3588" que|strong = "G3754" somos|strong = "H1961"!
La|strong = "G3588" razón|strong = "H7218" por|strong = "G1223"
la|strong = "G3588" que|strong = "G3754" el|strong = "G3588"
mundo|strong = "G2889" no|strong = "G3756" nos|strong = "G2316"
reconoce|strong = "H5234" como|strong = "G2532" hijos|strong = "G5043"
de|strong = "G1223" Dios|strong = "G2316" es|strong = "G3756"
porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" lo|strong = "G3588" reconocen
a|strong = "G2443" él|strong = "G3588". ² Amigos|strong = "H7453"
míos|strong = "H1992", ya|strong = "G2532" somos|strong = "H1961"
hijos|strong = "G5043" de|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316",
pero|strong = "G2532" lo|strong = "G5101" que|strong = "G3754" llegaremos
a|strong = "G3664" ser|strong = "H5315" no|strong = "G3768"
se|strong = "G1492" ha|strong = "H3541" revelado|strong = "H5046"
todavía|strong = "H5750". Pero|strong = "G2532" sabemos|strong = "G1492"
que|strong = "G3754" cuando|strong = "G1492" él|strong = "G1437"
aparezca|strong = "H7200" seremos|strong = "H1961" como|strong = "G2531"
él|strong = "G1437", porque|strong = "G3754" lo|strong = "G5101"

¹¹ + 2.29 Literalmente, "justo". Sin embargo, esta palabra a menudo solo se usa en un sentido religioso hoy y no tiene mucho significado en el hablar cotidiano.

veremos como él es realmente. ³ Todos los que esta esperanza en él, puros, como es para que los que pecan son de Dios desde que saben para pecados él pecado que él pecado más que porque han no conocido.

⁷ Queridos amigos, no dejen los que hacen son justos así como Jesús es justo. ⁸ Los del diablo, porque el estado principio eso Hijo para destruir que ha hecho. ⁹ Y todos son Dios más

naturaleza de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"¹²
 habita|strong = "H3427" en|strong = "G1722" ellos|strong = "G3588".
 Y|strong = "G2532" no|strong = "G3756" pueden|strong = "G1410"
 seguir|strong = "H0935" pecando porque|strong = "G3754"
 han|strong = "H4191" nacido|strong = "G1080" de|strong = "G1537"
 Dios|strong = "G2316".¹⁰ Así|strong = "G2532" es|strong = "G3756"
 como|strong = "G2532" podemos|strong = "H3201" distinguir
 a|strong = "G1722" los|strong = "G3588" hijos|strong = "G5043"
 de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316" y|strong = "G2532"
 los|strong = "G3588" hijos|strong = "G5043" del|strong = "G3588"
 diablo|strong = "G1228": todos|strong = "G3956" aquellos|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" no|strong = "G3756" obran con|strong = "G1722"
 justicia|strong = "G1343", no|strong = "G3756" pertenecen
 a|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", ni|strong = "G2532"
 aquellos|strong = "G3588" que|strong = "G3588" no|strong = "G3756"
 aman|strong = "H2001" a|strong = "G1722" sus|strong = "G3588"
 hermanos|strong = "H0251" cristianos.

11El|strong = "G3588" mensaje que|strong = "G3754"
 han|strong = "H4191" escuchado desde|strong = "H4480" el|strong = "G3588"
 principio|strong = "H7225" es|strong = "G3739" este|strong = "G3778":
 debemos amarnos unos|strong = "G3588" a|strong = "G2443"
 otros|strong = "G3588".¹² No|strong = "G3756" podemos|strong = "H3201"
 ser|strong = "H5315" como|strong = "G2531" Caín|strong = "G2535",
 que|strong = "G3754" pertenecía al|strong = "G3588"
 maligno|strong = "G4190", y|strong = "G2532" mató|strong = "G4969"
 a|strong = "G1537" su|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251".
 ¿Por|strong = "G1537" qué|strong = "G3754" lo|strong = "G3588"
 mató|strong = "G4969"? Porque|strong = "G3754" Caín|strong = "G2535"
 era|strong = "G1510" malo|strong = "G4190", pero|strong = "G1161"
 su|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" era|strong = "G1510"
 justo|strong = "G1342".¹³ Así|strong = "G2532" que|strong = "G3588"
 no|strong = "G3361" se|strong = "G2532" sorprendan si|strong = "G1487"
 este|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889" los|strong = "G3588"
 aborrece|strong = "G3404".

14La|strong = "G3588" razón|strong = "H7218" por|strong = "G1722"
 la|strong = "G3588" que|strong = "G3754" sabemos|strong = "G1492"
 que|strong = "G3754" hemos|strong = "H0935" ido|strong = "H3212"
 de|strong = "G1537" la|strong = "G3588" muerte|strong = "G2288"
 a|strong = "G1519" la|strong = "G3588" vida|strong = "G2222"
 es|strong = "H1961" porque|strong = "G3754" amamos a|strong = "G1519"
 nuestros|strong = "H0587" hermanos|strong = "H0251" y|strong = "G1473"
 hermanas|strong = "H0269" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" fe.

¹² + 3.9 Literalmente, "su semilla".

Porque|strong="G3754" el|strong="G3588" que|strong="G3754" no|strong="G3361" ama|strong="H0157" sigue|strong="H1214" muerto|strong="H4191". ¹⁵ Los|strong="G3588" que|strong="G3754" odian a|strong="G1722" sus|strong="G3588" hermanos|strong="H0251" cristianos son|strong="G1510" asesinos, y|strong="G2532" ustedes saben|strong="G1492" que|strong="G3754" los|strong="G3588" asesinos no|strong="G3756" tendrán|strong="G2192" vida|strong="G2222" eterna|strong="H5769" con|strong="G1722" ellos|strong="G3588". ¹⁶ Así|strong="G2532" es|strong="G3778" como|strong="G2532" sabemos|strong="G1097" qué|strong="G3754" es|strong="G3778" el|strong="G3588" amor|strong="H0160": Jesús entregó|strong="H5414" su|strong="G3588" vida|strong="G5590" por|strong="G1722" nosotros|strong="G2249", y|strong="G2532" nosotros|strong="G2249" debemos|strong="G3784" entregar nuestras|strong="H0587" vidas|strong="G5590" por|strong="G1722" nuestros|strong="H0587" hermanos|strong="H0251" en|strong="G1722" la|strong="G3588" fe. ¹⁷ Si|strong="G2532" alguno|strong="H0376" de|strong="G1722" ustedes vive|strong="G3306" cómodamente en|strong="G1722" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889", y|strong="G2532" ve|strong="G2334" a|strong="G1722" su|strong="G3588" hermano|strong="H0251" o|strong="G2532" hermana|strong="H0269" en|strong="G1722" Cristo padeciendo necesidad|strong="G5532", pero|strong="G1161" no|strong="H3808" tiene|strong="G2192" compasión|strong="H2603", ¿cómo|strong="G4459" podemos|strong="H3201" decir|strong="H0559" que|strong="G3588" el|strong="G3588" amor|strong="H0160" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes? ¹⁸ Queridos amigos|strong="H7453", no|strong="G3361" digamos que|strong="G3588" amamos solo|strong="H0910" con|strong="G1722" palabras|strong="G3056", sino|strong="G3361" mostremos nuestro|strong="G3588" amor|strong="H0160" en|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" hacemos|strong="H3772" y|strong="G2532" en|strong="G1722" la|strong="G3588" manera|strong="G3361" como|strong="G2532" demostramos la|strong="G3588" verdad|strong="H0571". ¹⁹ Así|strong="G2532" es|strong="G3778" como|strong="G2532" sabremos que|strong="G3754" pertenecemos a|strong="G1722" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571", y|strong="G2532" pondremos nuestras|strong="H0587" mentes ¹³ en|strong="G1722" paz|strong="H7965" con|strong="G1722" Dios|strong="H0430" ²⁰ cuando|strong="G1437" pensemos que|strong="G3754" estamos|strong="H3427" en|strong="G3588" error. Dios|strong="G2316" es|strong="H1961" más|strong="G2532" grande|strong="G3173" de|strong="G3588" lo|strong="G3588"

¹³ + 3.19 Literalmente, "corazones". Se creía que el corazón era el órgano con el que se pensaba.

que|strong="G3754" creemos, y|strong="G2532" lo|strong="G3588" sabe|strong="G1097" todo|strong="G3956". ²¹ Así|strong="H3541" que|strong="G3588", queridos amigos|strong="H7453", si|strong="G1437" tenemos|strong="G2192" la|strong="G3588" tranquilidad de|strong="G4314" que|strong="G3588" no|strong="G3361" estamos|strong="H3427" en|strong="G4314" el|strong="G3588" error, podemos|strong="H3201" tener|strong="G2192" confianza|strong="G3954" ante|strong="H6440" Dios|strong="G2316". ²² Pues|strong="G2532" recibiremos|strong="G2983" de|strong="G3588" él|strong="G3588" cualquier|strong="G3739" cosa|strong="H1697" que|strong="G3754" le|strong="H0413" pidamos, porque|strong="G3754" seguimos sus|strong="G3588" mandamientos|strong="G1785" y|strong="G2532" hacemos|strong="G4160" lo|strong="G3588" que|strong="G3754" le|strong="H0413" agrada|strong="H2896". ²³ Y|strong="G2532" esto|strong="G3778" es|strong="G3778" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" él|strong="G3588" manda|strong="H6680": que|strong="G3588" debemos confiar|strong="H0982" en|strong="G3588" el|strong="G3588" nombre|strong="G3686" ¹⁴ de|strong="G1325" su|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" Jesucristo|strong="G2424", y|strong="G2532" amarnos unos|strong="G3588" a|strong="G2443" otros|strong="G3588", así|strong="G2532" como|strong="G2531" él|strong="G3588" nos|strong="H0587" mandó|strong="H6680". ²⁴ Los|strong="G3588" que|strong="G3754" guardan|strong="G5083" sus|strong="G3588" mandamientos|strong="G1785" siguen|strong="H1980" viviendo|strong="H2416" en|strong="G1722" él|strong="G3588", y|strong="G2532" él|strong="G3588" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ellos|strong="G3588". Y|strong="G2532" sabemos|strong="G1097" que|strong="G3754" él|strong="G3588" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249" por|strong="G1722" el|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151" que|strong="G3754" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" dado|strong="G1325".

4Queridos amigos|strong="H7453", no|strong="G3361" confien en|strong="G1519" todos|strong="G3956" los|strong="G3588" espíritus|strong="G4151", sino|strong="G1487" pruébenlos para|strong="G1519" saber|strong="H5046" si|strong="G1487" son|strong="G1510" o|strong="G1487" no|strong="G3361" de|strong="G1537" Dios|strong="G2316", porque|strong="G3754" hay|strong="G3588" muchos|strong="G4183" falsos|strong="H8267" profetas|strong="H5030" en|strong="G1519" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889". ² ¿Cómo|strong="G1722" pueden|strong="H3201" reconocer|strong="G1097" el|strong="G3588"

¹⁴ + 3.23 Nombre, en el sentido del carácter y la reputación, más que un nombre asignado.

Espíritu|strong = "G4151" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"?
 Pues|strong = "H3588" todo|strong = "G3956" espíritu|strong = "G4151"
 que|strong = "G3588" acepta|strong = "H5375" que|strong = "G3588"
 Jesús|strong = "G2424" vino|strong = "G2064" en|strong = "G1722"
 carne|strong = "G4561" humana|strong = "G4561", es|strong = "G3739"
 de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"; ³ pero|strong = "G2532"
 todo|strong = "G3956" espíritu|strong = "G4151" que|strong = "G3754"
 no|strong = "G3756" acepta|strong = "H5375" a|strong = "G1722"
 Jesús|strong = "G2424", ese|strong = "G3778" espíritu|strong = "G4151"
 no|strong = "G3756" es|strong = "G3756" de|strong = "G1537"
 Dios|strong = "G2316". De|strong = "G1537" hecho|strong = "H6213",
 es|strong = "G3756" el|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151"
 del|strong = "G3588" anticristo, del|strong = "G3588" cual|strong = "G3739"
 oyeron|strong = "H8085" que|strong = "G3754" vendrá|strong = "G2064",
 y|strong = "G2532" que|strong = "G3754" ya|strong = "G2235"
 está|strong = "G3778" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889".

⁴Pero|strong = "G2532" ustedes pertenecen a|strong = "G1722"
 Dios|strong = "G2316", mis|strong = "H0589" amigos|strong = "H7453",
 y|strong = "G2532" los|strong = "G3588" han|strong = "H4191" vencido, ¹⁵
 porque|strong = "G3754" el|strong = "G3588" que|strong = "G3754"
 está|strong = "G3588" en|strong = "G1722" ustedes es|strong = "H1961"
 más|strong = "G2532" grande|strong = "G3173" que|strong = "G3754"
 el|strong = "G3588" que|strong = "G3754" está|strong = "G3588"
 en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889". ⁵
 Ellos|strong = "G3588" pertenecen al|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889", y|strong = "G2532" hablan|strong = "G2980"
 como|strong = "G2532" personas|strong = "H5315" del|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889", y|strong = "G2532" el|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889" los|strong = "G3588" oye|strong = "H8085". ⁶
 Sin|strong = "G3756" embargo, nosotros|strong = "G2249" pertenecemos
 a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316" y|strong = "G2532"
 todo|strong = "G3739" el|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 conoce|strong = "G1097" a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316",
 nos|strong = "G2316" escucha|strong = "H0238"; pero|strong = "G2532"
 los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" no|strong = "G3756" pertenecen
 a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316", no|strong = "G3756"
 nos|strong = "G2316" escuchan|strong = "H8085". Así|strong = "G2532"
 es|strong = "G3756" como|strong = "G2532" podemos|strong = "H3201"
 distinguir el|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151" de|strong = "G1537"
 verdad|strong = "H0571" del|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151"
 de|strong = "G1537" engaño|strong = "H4820".

¹⁵ + 4.4 Refiriéndose de nuevo a los falsos profetas y al espíritu que los inspira.

7 Queridos amigos, sigamos amándonos unos a otros, porque viene de Dios. Todos aman de Dios nacidos de Dios y conocen a Dios. ⁸ Los que no aman a Dios, no aman a Dios, porque Dios es amor. ⁹ ¿Cómo nos fue demostrado el amor de Dios? Dios envió a su único Hijo para que viviéramos por él. ¹⁰ ¡Eso es amor! No es que nosotros hayamos amado a Dios, sino que él nos amó y envió a su Hijo para ser la reconciliación por nuestros pecados.

11 Amigos, si esta es la manera como Dios nos ama, debemos amarnos unos a otros de esta misma manera. ¹² Nadie ha visto a Dios. Sin embargo, si nosotros amamos unos a otros, entonces Dios vive en nosotros, y su amor se cumple en nosotros. ¹³ ¿Cómo podemos saber que él es amor?

vive|strong="G3306" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249"?
 En|strong="G1722" que|strong="G3754" nos|strong="H0587"
 ha|strong="H3541" dado|strong="G1325" el|strong="G3588"
 poder|strong="H3027" de|strong="G1537" amar ¹⁶ por|strong="G1722"
 su|strong="G3588" Espiritu|strong="G4151".

14 Porque|strong="G3754" somos|strong="H1961"
 testigos|strong="H5707" de|strong="G3588" lo|strong="G3588"
 que|strong="G3754" hemos|strong="H0935" visto|strong="H7200"
 y|strong="G2532" testificamos|strong="G3140" que|strong="G3754"
 el|strong="G3588" Padre|strong="G3962" envió|strong="H7971"
 al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" como|strong="G2532"
 Salvador|strong="G4990" del|strong="G3588" mundo|strong="G2889".
¹⁵ Dios|strong="G2316" vive|strong="G3306" en|strong="G1722"
 todos|strong="H3605" los|strong="G3588" que|strong="G3754" declaran
 que|strong="G3754" Jesús|strong="G2424" es|strong="G3739"
 el|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" de|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316", y|strong="G2532" ellos|strong="G3588"
 viven|strong="G3306" en|strong="G1722" Dios|strong="G2316". ¹⁶
 Hemos|strong="H0935" experimentado|strong="H5172"
 y|strong="G2532" creído|strong="G4100" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" amor|strong="H0160" que|strong="G3588"
 Dios|strong="G2316" tiene|strong="G2192" por|strong="G1722"
 nosotros|strong="G2249". Dios|strong="G2316" es|strong="G3739"
 amor|strong="H0160", y|strong="G2532" los|strong="G3588"
 que|strong="G3588" viven|strong="G3306" en|strong="G1722"
 amor|strong="H0160", viven|strong="G3306" en|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316", y|strong="G2532" Dios|strong="G2316"
 en|strong="G1722" ellos|strong="G3588". ¹⁷ Es|strong="G3778"
 así|strong="G2532" como|strong="G2531" el|strong="G3588"
 amor|strong="H0160" se|strong="G2532" completa en|strong="G1722"
 nosotros|strong="G2249", para|strong="G2443" que|strong="G3754"
 podamos estar seguros|strong="H0983" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" día|strong="G2250" del|strong="G3588"
 juicio|strong="G2920": por|strong="G1722" el|strong="G3588"
 hecho|strong="H6213" de|strong="G1722" que|strong="G3754" vivimos
 como|strong="G2531" él|strong="G3588" en|strong="G1722"
 este|strong="G3778" mundo|strong="G2889". ¹⁸ Donde|strong="G1161"
 hay|strong="G3588" amor|strong="H0160" no|strong="G3756"
 puede|strong="H3201" haber|strong="H1961" temor|strong="G5401".
 Y|strong="G1161" Dios|strong="H0430" nos|strong="H0587"
 ama|strong="H0157" por|strong="G1722" completo, y|strong="G1161"
 este|strong="G3588" amor|strong="H0160" echa|strong="H1644"
 fuera|strong="G1854" todos|strong="H3605" nuestros|strong="H0587"

¹⁶ + 4.13 Implícito.

miedos. Si ¹⁹tememos ²⁰es, ²¹porque ²²castigados, y ²³muestra ²⁴hemos ²⁵por ²⁶amor ²⁷Nosotros ²⁸él ²⁹primero ³⁰dicen ³¹a ³²a ³³o ³⁴la ³⁵Los ³⁶aman ³⁷hermano ³⁸pueden ³⁹pueden ⁴⁰a ⁴¹ven ⁴²el ⁴³nos ⁴⁴que ⁴⁵Dios ⁴⁶a

⁴⁷5Todo ⁴⁸cree ⁴⁹es ⁵⁰nacido ⁵¹y ⁵²ama ⁵³también ⁵⁴su ⁵⁵sabemos ⁵⁶los ⁵⁷Dios ⁵⁸a ⁵⁹sus ⁶⁰a ⁶¹decir ⁶²mandamientos ⁶³mandamientos ⁶⁴mandamientos

una|strong = "G3588" carga|strong = "H4853" pesada|strong = "H3515". ⁴
 Todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588" que|strong = "G3754"
 nace|strong = "H3318" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"
 vence|strong = "G3528" al|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889".
 La|strong = "G3588" manera|strong = "G1537" como|strong = "G2532"
 obtenemos la|strong = "G3588" victoria|strong = "G3529" y|strong = "G2532"
 vencemos al|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889" es|strong = "G3778"
 por|strong = "G1537" la|strong = "G3588" fe|strong = "G4102"
 en|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316". ⁵ ¿Quién|strong = "G5101"
 puede|strong = "H3201" vencer al|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889"? Solo|strong = "H0910" los|strong = "G3588"
 que|strong = "G3754" creen|strong = "G4100" en|strong = "G3588"
 Jesús|strong = "G2424", creyendo|strong = "G4100" que|strong = "G3754"
 él|strong = "G3588" es|strong = "G1487" el|strong = "G3588"
 Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G3588" Dios|strong = "G2316". ⁶
 Él|strong = "G3588" es|strong = "G3756" el|strong = "G3588"
 que|strong = "G3754" vino|strong = "G2064" por|strong = "G1223"
 agua|strong = "G5204" y|strong = "G2532" sangre|strong = "H1818",
 Jesucristo|strong = "G2424". No|strong = "G3756" solo|strong = "G3441"
 vino|strong = "G2064" por|strong = "G1223" agua|strong = "G5204",
 sino|strong = "H3588" por|strong = "G1223" agua|strong = "G5204"
 y|strong = "G2532" sangre|strong = "H1818". ¹⁷ El|strong = "G3588"
 Espíritu|strong = "G4151" prueba|strong = "H0974" y|strong = "G2532"
 confirma|strong = "H6966" esto|strong = "G3778", porque|strong = "G3754"
 el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151" es|strong = "G3756"
 la|strong = "G3588" verdad|strong = "H0571". ⁷ Así que|strong = "G3754"
 hay|strong = "G3588" tres|strong = "G5140" que|strong = "G3754"
 dan|strong = "H1835" evidencia de|strong = "G3588" ello|strong = "H1931":
⁸ el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151", el|strong = "G3588"
 agua|strong = "G5204", y|strong = "G2532" la|strong = "G3588"
 sangre|strong = "H1818", y|strong = "G2532" los|strong = "G3588"
 tres|strong = "G5140" están|strong = "H1961" de|strong = "G1519"
 acuerdo|strong = "H2374" como|strong = "G2532" si|strong = "G2532" fueran
 uno|strong = "G1520". ¹⁸

9 Si|strong = "G1487" aceptamos la|strong = "G3588" evidencia
 que|strong = "G3754" dan|strong = "H1835" los|strong = "G3588"
 testigos|strong = "H5707" humanos|strong = "H1397",
 entonces|strong = "H0227" la|strong = "G3588" evidencia
 que|strong = "G3754" da|strong = "G3140" Dios|strong = "G2316"
 es|strong = "G1487" más|strong = "G1487" importante. La|strong = "G3588"
 evidencia que|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316" da|strong = "G3140"

¹⁷ + 5.6 Esto a menudo se interpreta con el fin de dar el significado del agua del bautismo y la sangre que significa su muerte.

¹⁸ + 5.8 5:7, 8. Se debate sobre la autenticidad de los versículos 7 y 8.

es|strong = "G1487" su|strong = "G3588" testimonio|strong = "G3141" sobre|strong = "G4012" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹⁰
 Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" creen|strong = "G4100" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G4012" Dios|strong = "G2316" han|strong = "G3361" aceptado y|strong = "H1571" se|strong = "G1438" han|strong = "G3361" aferrado a|strong = "G1519" esta|strong = "G3588" evidencia. Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" no|strong = "G3756" creen|strong = "G4100" en|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", llaman|strong = "H7121" a|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316" mentirosos|strong = "G5583", porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" creen|strong = "G4100" la|strong = "G3588" evidencia que|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316" da|strong = "G3140" sobre|strong = "G1519" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹¹ Y|strong = "G2532" la|strong = "G3588" evidencia es|strong = "G3778" esta|strong = "G3778": Dios|strong = "G2316" nos|strong = "G2316" ha|strong = "H3541" dado|strong = "G1325" vida|strong = "G2222" eterna|strong = "H5769" por|strong = "G1722" medio|strong = "H8432" de|strong = "G1722" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹² Todo|strong = "H3605" el|strong = "G3588" que|strong = "G3588" tiene|strong = "G2192" al|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" tiene|strong = "G2192" vida|strong = "G2222"; y|strong = "H1571" quien|strong = "G3588" no|strong = "G3756" tiene|strong = "G2192" al|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" no|strong = "G3756" tiene|strong = "G2192" vida|strong = "G2222". ¹³
 Escribo|strong = "G1125" para|strong = "G1519" decirles a|strong = "G1519" los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" entre|strong = "G1519" ustedes creen|strong = "G4100" en|strong = "G1519" el|strong = "G3588" nombre|strong = "G3686" del|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316", para|strong = "G1519" que|strong = "G3754" puedan estar seguros|strong = "H0983" que|strong = "G3754" tienen|strong = "G2192" la|strong = "G3588" vida|strong = "G2222" eterna|strong = "H5769". ¹⁴
 Podemos|strong = "H3201" estar seguros|strong = "H0983" de|strong = "G4314" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588" nos|strong = "H0587" escuchará|strong = "H8085" siempre|strong = "G3588" y|strong = "G2532" cuando|strong = "G1437" pidamos conforme|strong = "G2596" a|strong = "G4314" su|strong = "G3588" voluntad|strong = "G2307". ¹⁵ Si|strong = "G1437" sabemos|strong = "G1492" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588" oye|strong = "H8085" nuestras|strong = "H0587" peticiones, podemos|strong = "H3201" estar seguros|strong = "H0983" de|strong = "G3588" que|strong = "G3754" recibiremos|strong = "H6901" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3754" le|strong = "H0413" pedimos|strong = "H7121". ¹⁶ Si|strong = "G1437" ves|strong = "H7200" a|strong = "G4314" tu|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" en|strong = "G4314" la|strong = "G3588" fe cometiendo un|strong = "G5100"

pecado|strong="H2403" que|strong="G3588" no|strong="G3756" es|strong="G3756" mortal|strong="G2288", ¹⁹ debes orar y|strong="G2532" Dios|strong="H0430" le|strong="G4314" otorgará vida|strong="G2222" al|strong="G3588" que|strong="G3588" ha|strong="H3541" pecado|strong="H2403". (Pero|strong="G2532" no|strong="G3756" por|strong="G4012" un|strong="G5100" pecado|strong="H2403" mortal|strong="G2288". Porque|strong="G2443" hay|strong="G3588" un|strong="G5100" pecado|strong="H2403" que|strong="G3588" es|strong="G3756" mortal|strong="G2288", y|strong="G2532" no|strong="G3756" quiero|strong="H2654" decir|strong="G3004" que|strong="G3588" la|strong="G3588" gente|strong="H1471" deba orar por|strong="G4012" eso|strong="H3651". ¹⁷ Sí|strong="G2532", todo|strong="G3956" lo|strong="H1931" que|strong="G2532" no|strong="G3756" es|strong="G3756" recto|strong="H3477" es|strong="G3756" pecado|strong="H2403", pero|strong="G2532" hay|strong="H3426" un|strong="H0259" pecado|strong="H2403" que|strong="G2532" no|strong="G3756" es|strong="G3756" mortal|strong="G2288").

¹⁸Reconocemos|strong="H3045" que|strong="G3754" los|strong="G3588" que|strong="G3754" nacen de|strong="G1537" Dios|strong="G2316" no|strong="G3756" siguen|strong="H1980" pecando más|strong="G2532". El|strong="G3588" Hijo|strong="G3588" de|strong="G1537" Dios|strong="G2316" ²⁰ los|strong="G3588" protege y|strong="G2532" el|strong="G3588" diablo no|strong="G3756" puede|strong="H3201" hacerles|strong="H6213" daño|strong="H8442". ¹⁹ Pues|strong="G2532" sabemos|strong="G1492" que|strong="G3754" pertenecemos a|strong="G1722" Dios|strong="G2316", y|strong="G2532" que|strong="G3754" el|strong="G3588" mundo|strong="G2889" está|strong="G3588" bajo|strong="H8478" control del|strong="G3588" maligno|strong="G4190". ²⁰ También|strong="G2532" sabemos|strong="G1492" que|strong="G3754" el|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316" ha|strong="H3541" venido|strong="H0935", y|strong="G2532" nos|strong="G2316" ha|strong="H3541" ayudado a|strong="G1722" entender|strong="G1097", para|strong="G2443" que|strong="G3754" podamos reconocer|strong="G1097" al|strong="G3588" que|strong="G3754" es|strong="G3778" verdadero|strong="H0529". Vivimos en|strong="G1722" él|strong="G3588", que|strong="G3754" es|strong="G3778" verdadero|strong="H0529", en|strong="G1722" su|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" Jesucristo|strong="G2424". Él|strong="G3588" es|strong="G3778" el|strong="G3588"

¹⁹ + 5.16 Pecado mortal, literalmente "un pecado para muerte".

²⁰ + 5.18 Literalmente, El Único que es nacido de Dios, siguiendo el concepto que está al principio del versículo. En el siguiente versículo queda clara su identificación.

